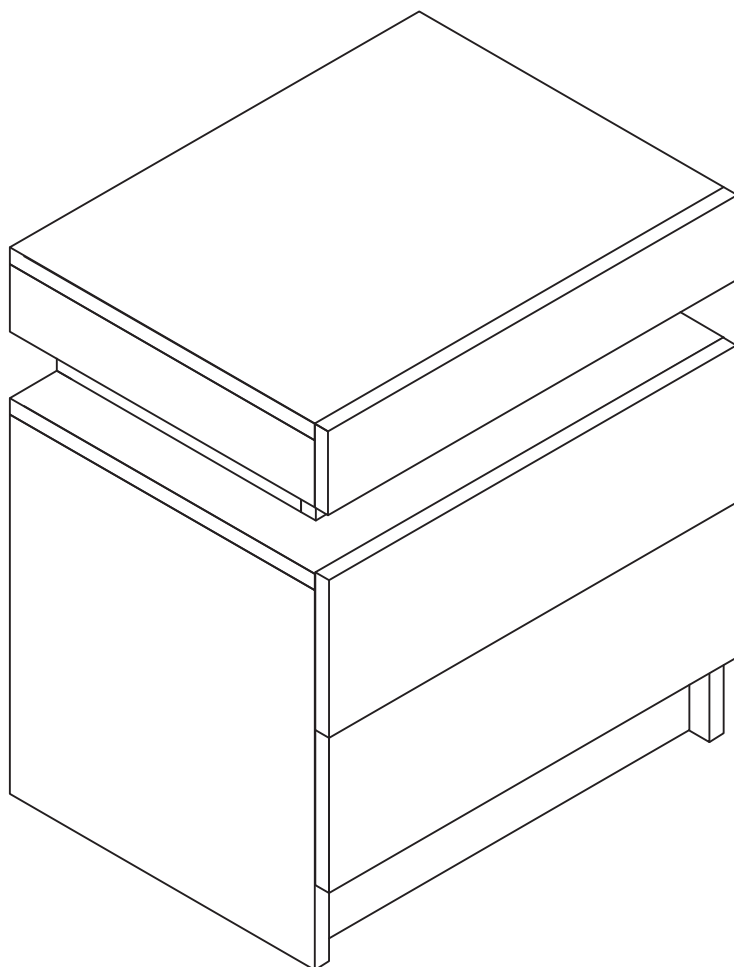


EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Produkt Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

PT

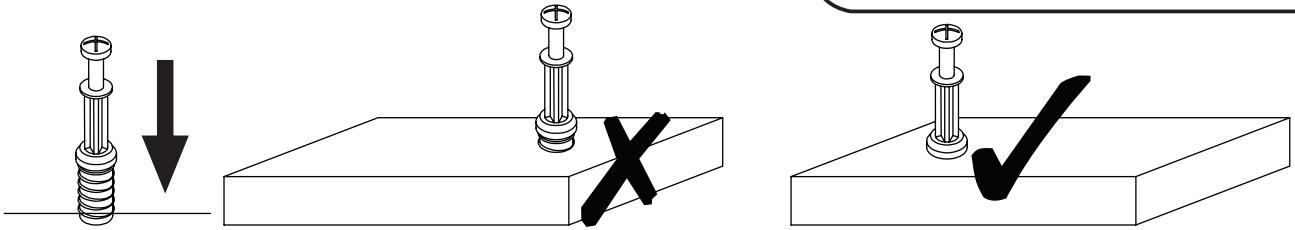
Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.



EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

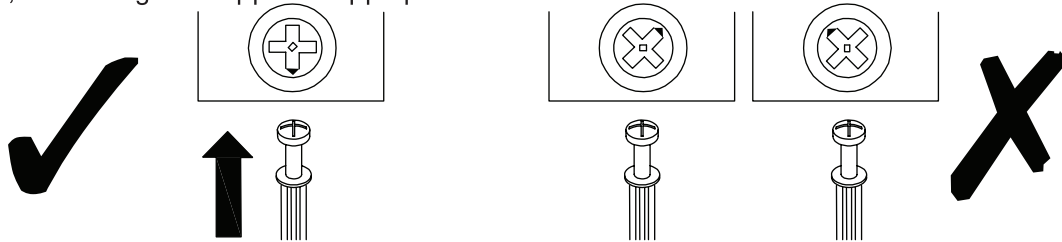
FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_AJUSTE RÁPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

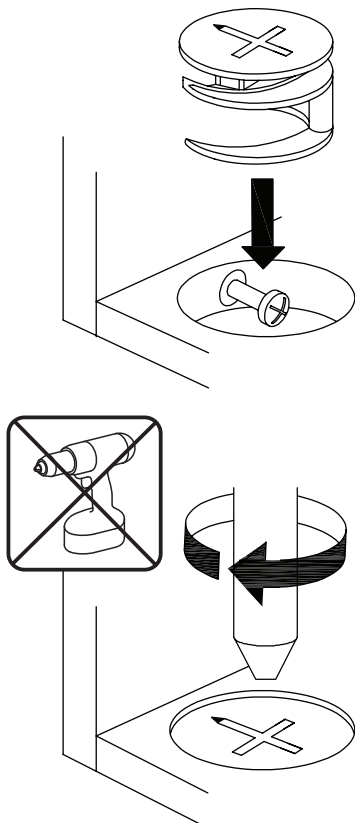
FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

PT_A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

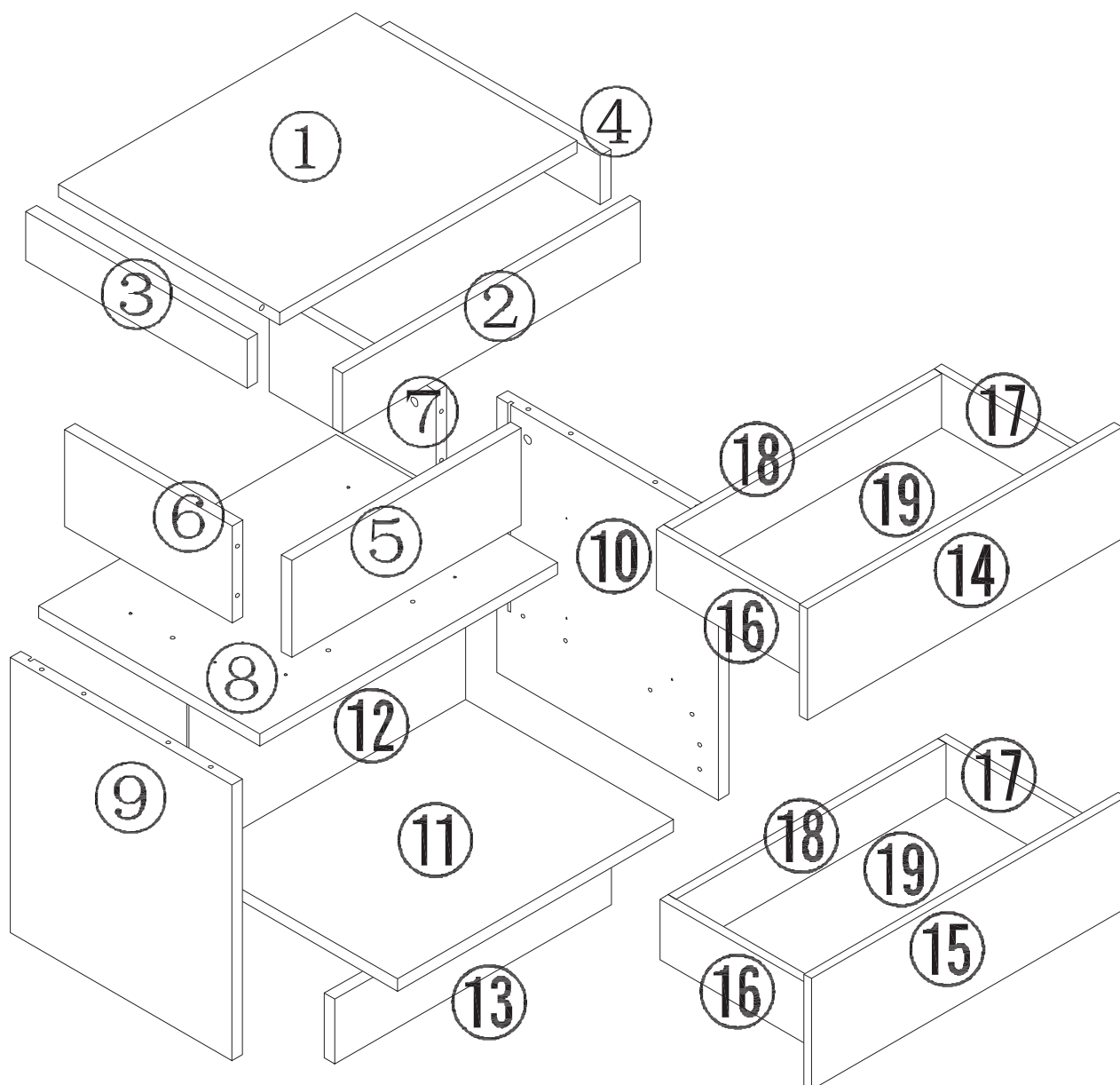
FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

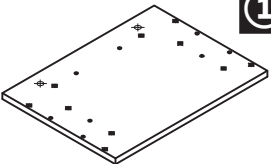
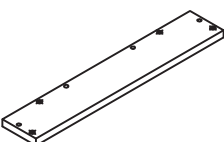
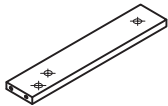
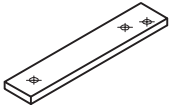
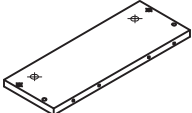
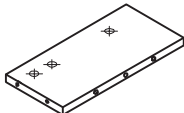
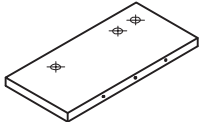
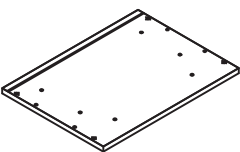
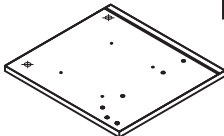
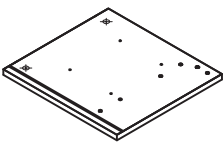
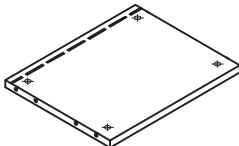
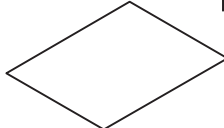
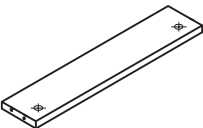
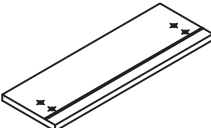
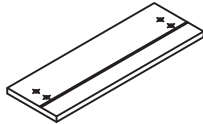
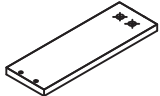
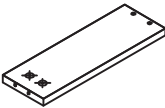
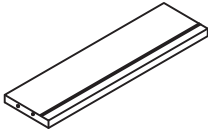
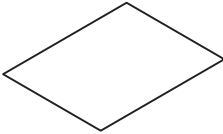
PT_Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

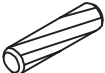
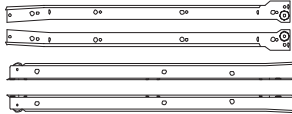
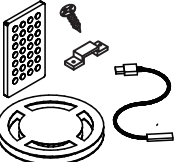
IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

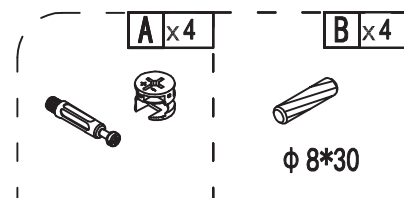
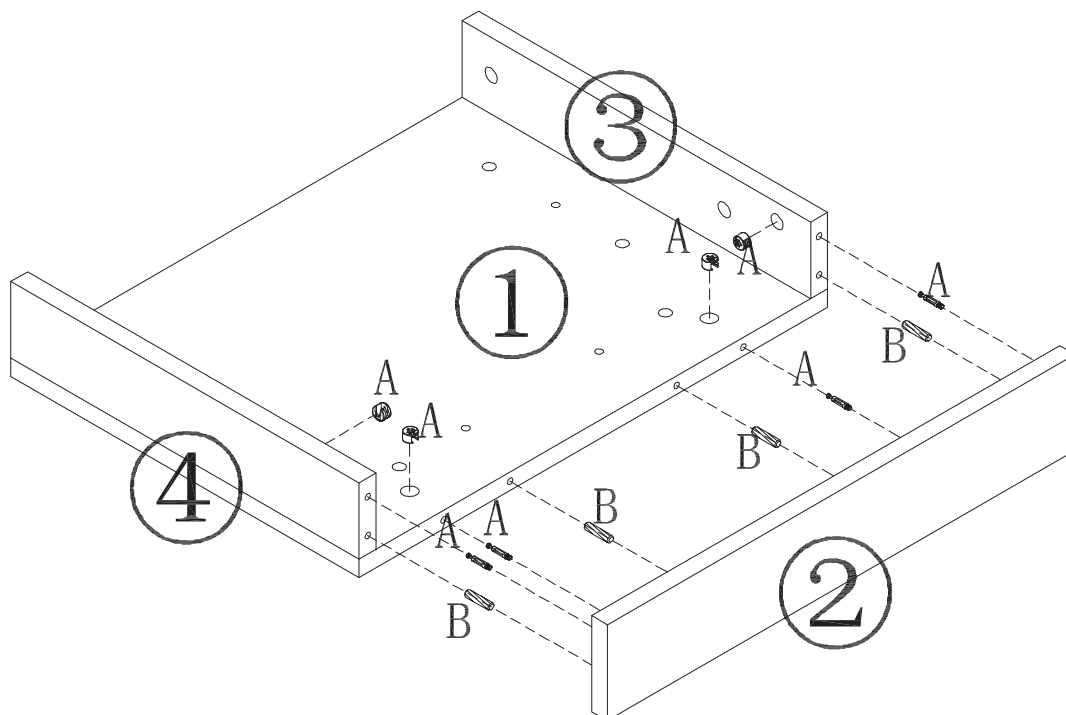
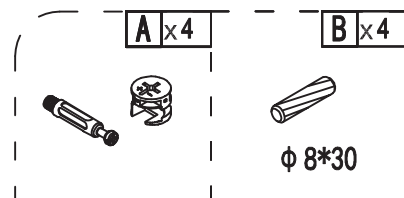
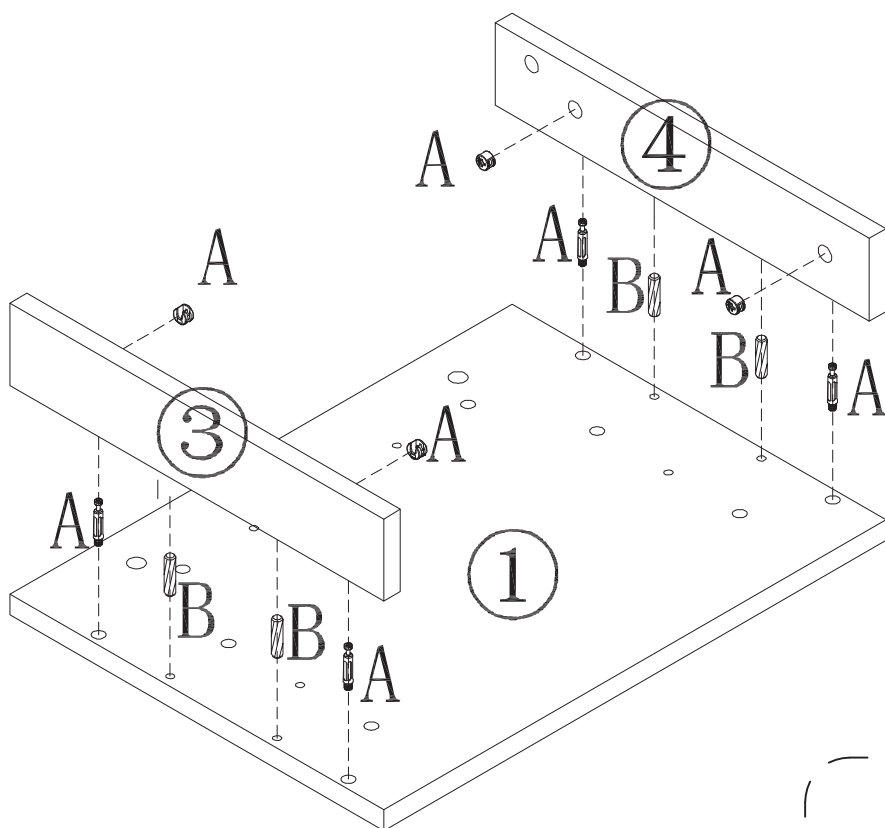


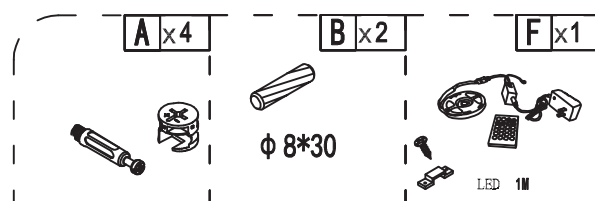
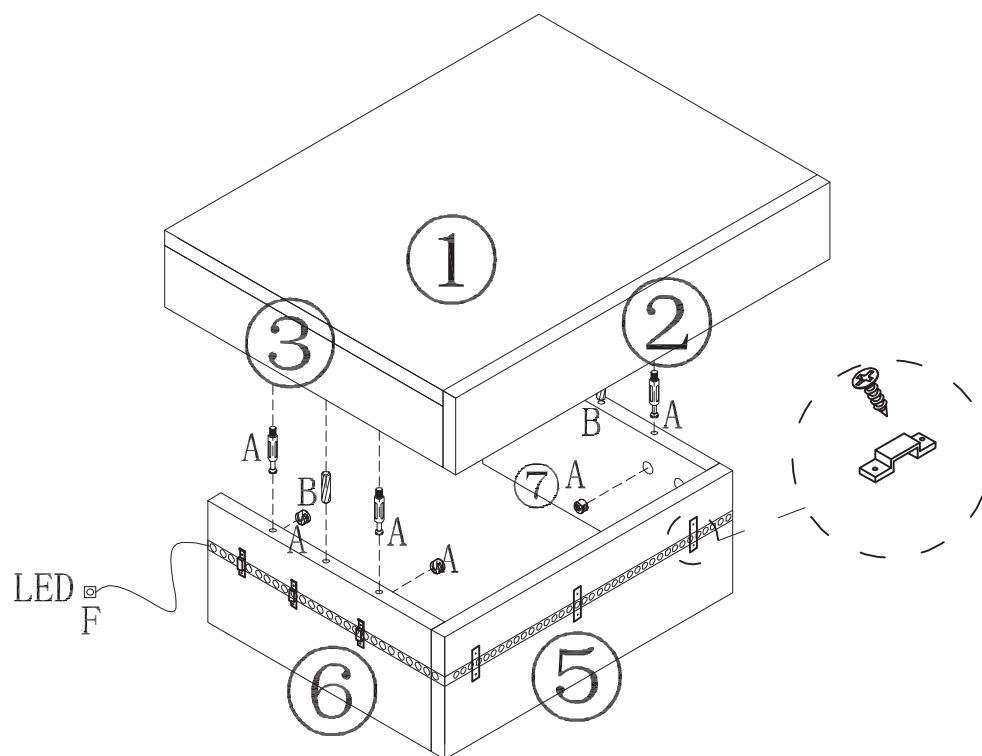
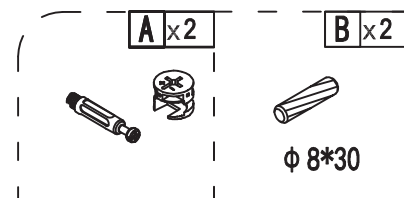
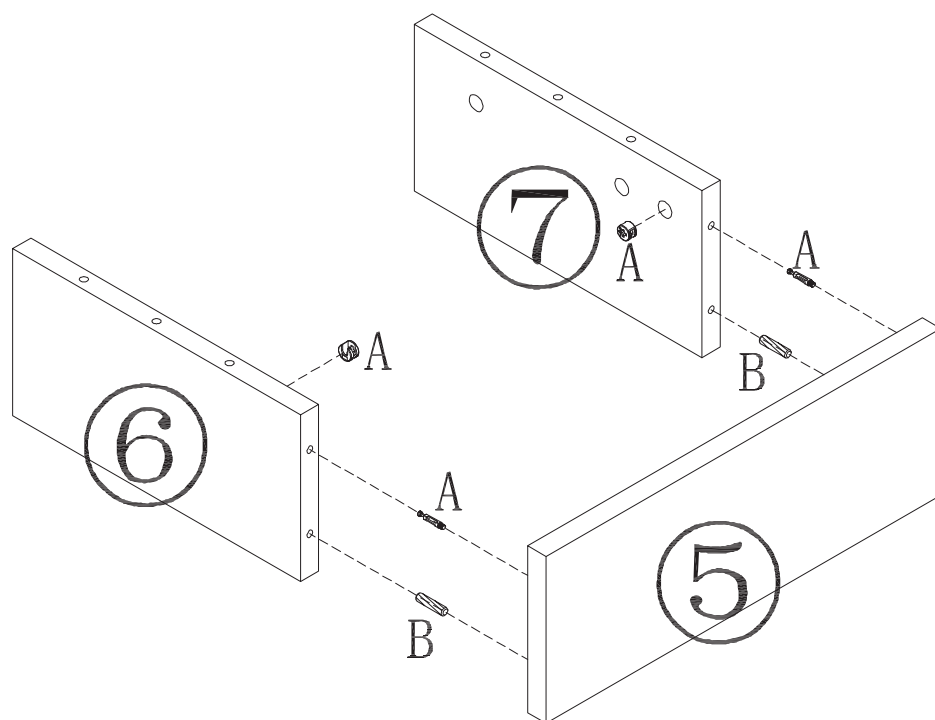
PARTS

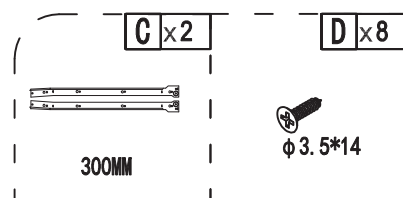
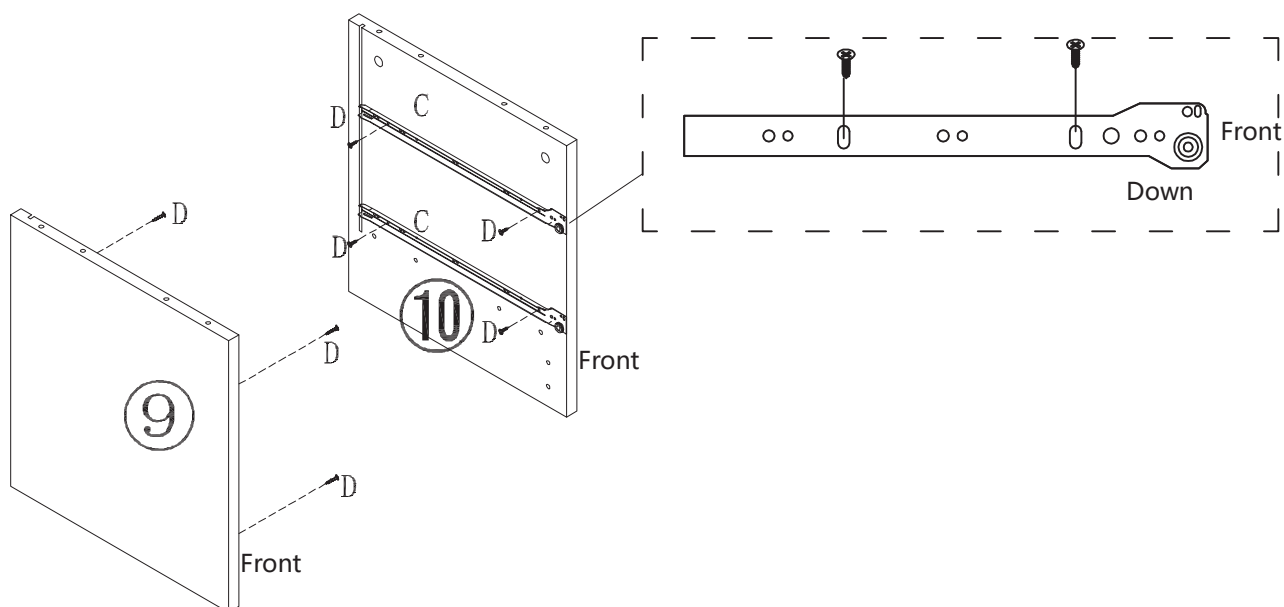
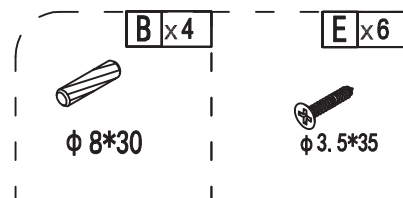
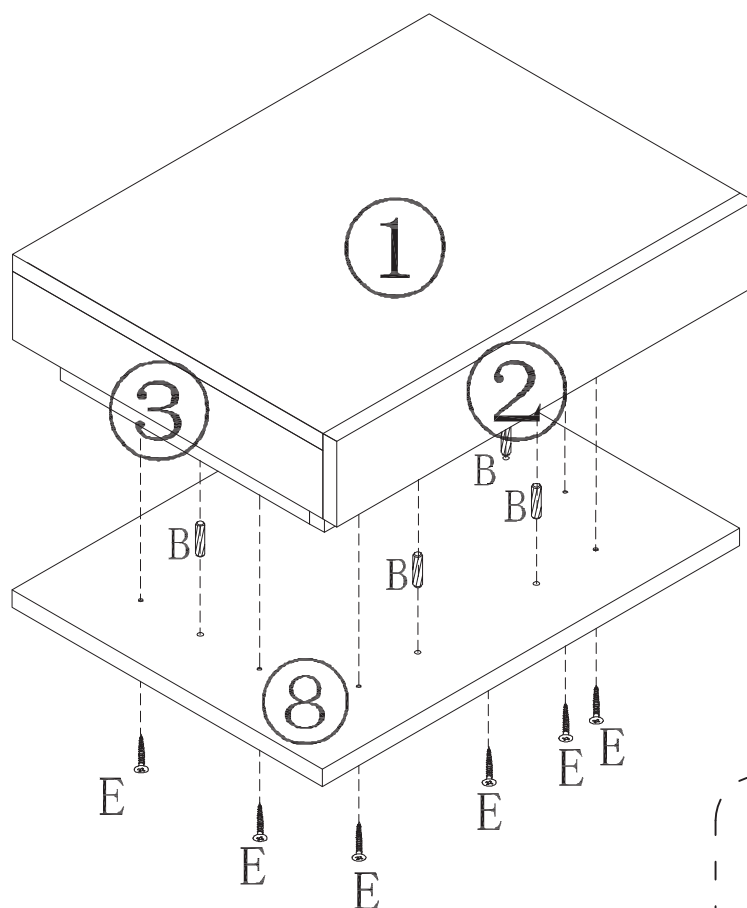
	① x 1		② x 1		③ x 1
	④ x 1		⑤ x 1		⑥ x 1
	⑦ x 1		⑧ x 1		⑨ x 1
	⑩ x 1		⑪ x 1		⑫ x 1
	⑬ x 1		⑭ x 1		⑮ x 1
	⑯ x 2		⑰ x 2		⑱ x 2
	⑲ x 2				

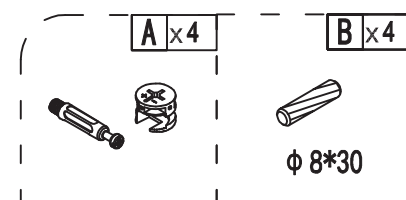
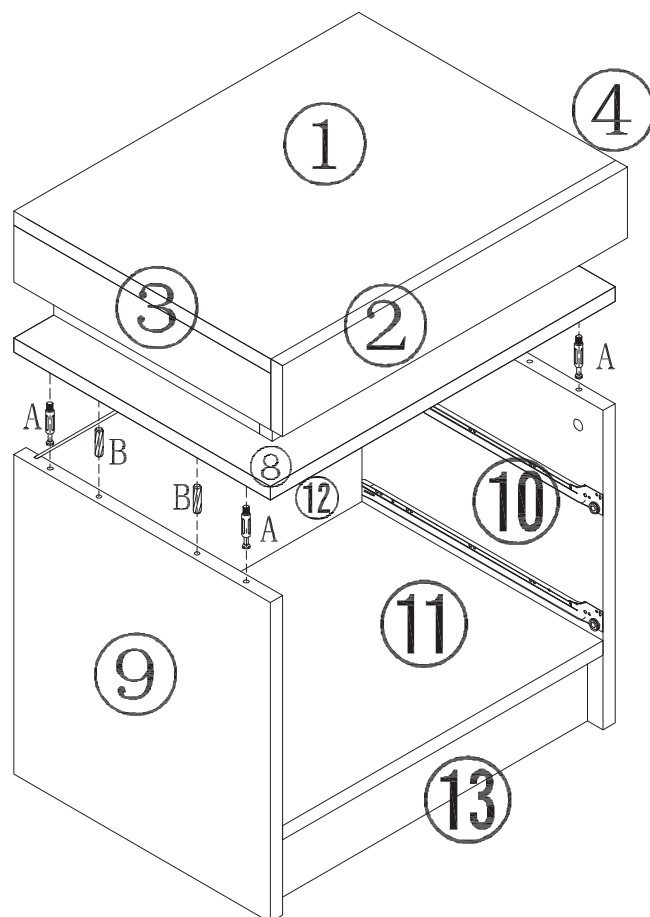
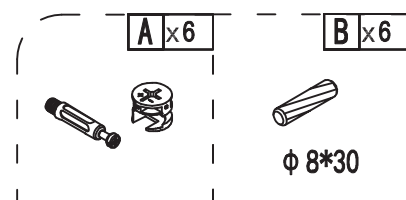
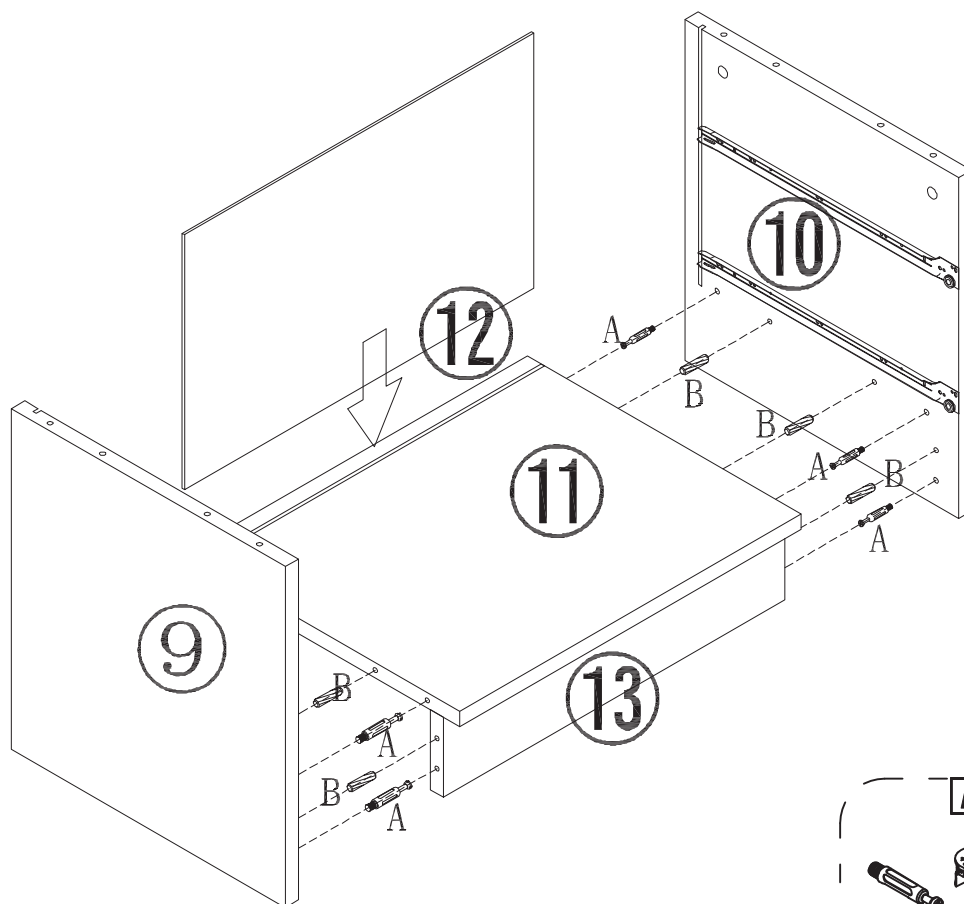
HARDWARE

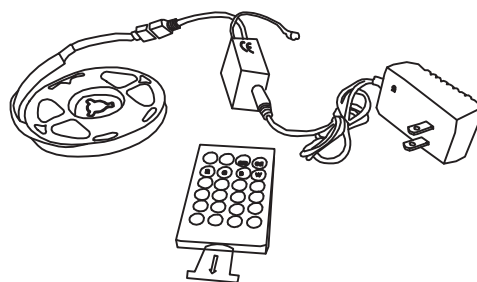
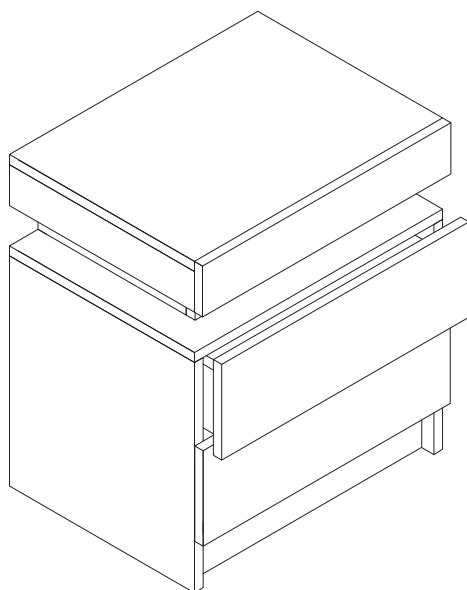
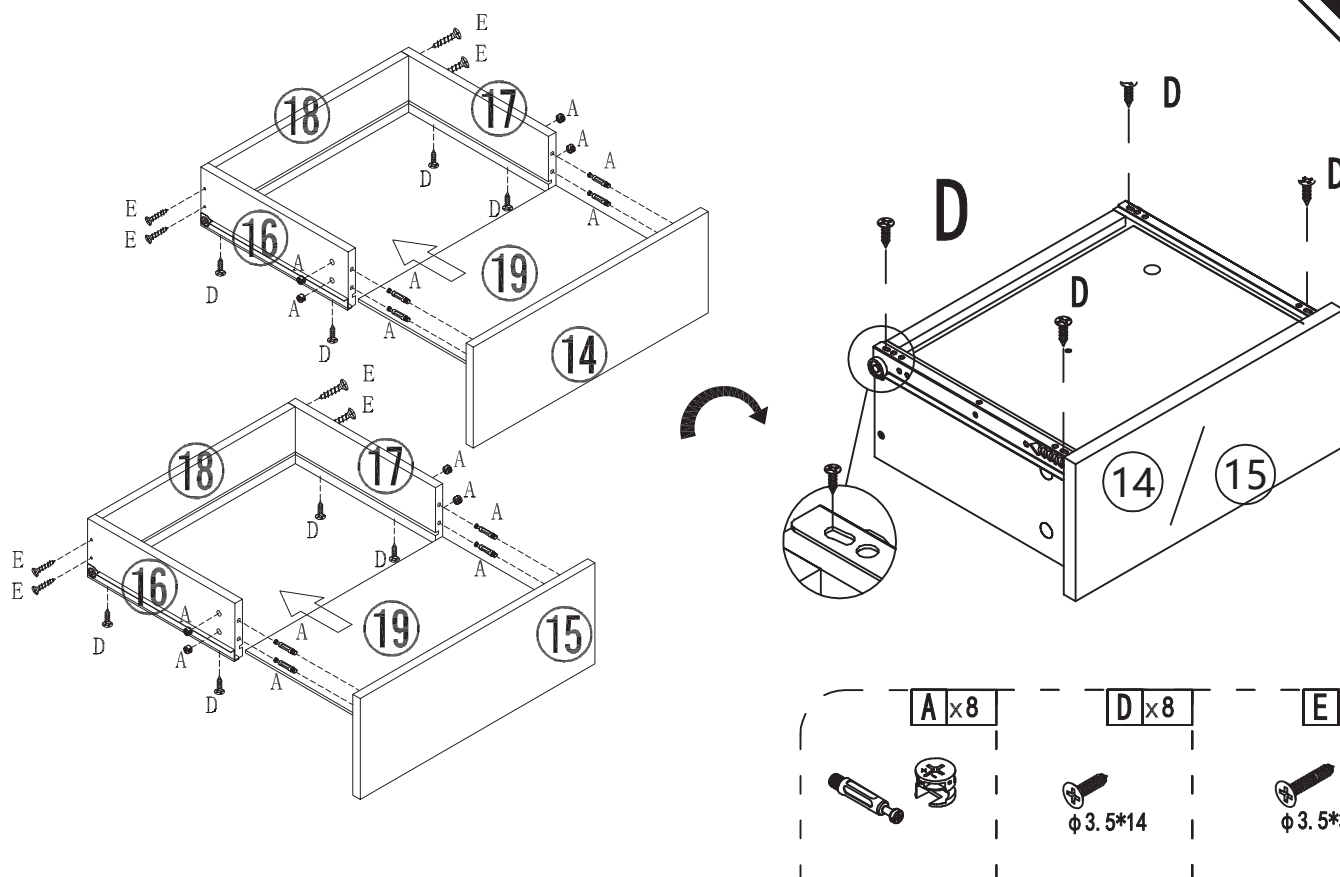
	A x 32		B x 26 Ø8*30		C x 2 300mm
	D x 16 Ø3.5*14		E x 14 Ø3.5*35		F x 1











EN Connect pin of LED and power adapter to the RGB control box, as shown below.

Remove the battery protection pad from the remote controller. Align remote controller to the RGB control box to adjust the colour mode. Specifications of battery: cr2025 3V.

FR Connectez la broche de la LED et de l'adaptateur secteur au boîtier de commande RVB, comme indiqué ci-dessous.

Retirez le coussinet de protection de la pile de la télécommande. Alignez la télécommande sur le boîtier de commande RVB pour régler le mode couleur. Spécifications de la pile : cr2025 3V

ES Conecte el pin LED y el adaptador de corriente a la caja de control RGB como se muestra a continuación.

Retire la almohadilla de protección de la pila del control remoto. Alinee el control remoto con la caja de control RGB para ajustar el modo de color. Especificaciones de la pila: CR2025 3V.

PT Conecte o pino do LED e o adaptador de energia à caixa de controle RGB, conforme mostrado abaixo.

Remova a almofada de proteção da bateria do controle remoto. Alinhe o controle remoto à caixa de controle RGB para ajustar o modo de cor. Especificações da bateria: CR2025 3V.

DE Verbinden Sie den Stift der LED und das Netzteil mit der RGB-Kontrollbox, wie nachfolgend gezeigt.

Entfernen Sie das Batterie-Schutzkissen von der Fernbedienung. Richten Sie die Fernbedienung auf die RGB-Kontrollbox aus, um den Farbmodus einzustellen. Technische Daten der Batterie: cr2025 3V.

IT Collegare il pin del LED e l'adattatore di alimentazione alla scatola di controllo RGB come dimostrato sotto.

Rimuovere la scheda protettivo della batteria dal telecomando. Allineare il telecomando alla scatola di controllo RGB per regolare la modalità colore. Specifiche della batteria: cr2025 3V